

'Abdallah ibn al-Muqaffa' -

KALILA UND DIMNA

*Die Fabeln des Bidpai*

Übersetzung aus dem Arabischen  
von Philipp Wolff

Nachwort von J. Christoph Bürgel

Mit 12 Miniaturen

MANESSE VERLAG  
ZÜRICH

## INHALT

ERSTES BUCH	
Der Löwe und der Stier. . . . .	5
ZWEITES BUCH	
Untersuchung der Sache Dimnas. . . . .	84
DRITTES BUCH	
Die Ringeltaube. . . . .	117
VIERTES BUCH	
Die Uhus und die Raben. . . . .	145
FÜNFTES BUCH	
Der Affe und die Schildkröte. . . . .	185
SECHSTES BUCH	
Der Mönch und das Wiesel. . . . .	195
SIEBTES BUCH	
Die Katze und die Ratte. . . . .	200
ACHTES BUCH	
Der König und der Vogel. . . . .	210
NEUNTES BUCH	
Der Löwe und der fromme Schakal . . . . .	221
ZEHNTE BUCH	
Iladh, Schadram und Iracht. . . . .	236
ELFTES BUCH	
Die Löwin, der Bogenschütze und der Schakal. . . . .	260

ZWÖLFTES BUCH

Der Mönch und der Gast . . . . . 265

DREIZEHNTES BUCH

Der Pilger und der Goldarbeiter. . . . . 268

VIERZEHNTE BUCH

Der Königssohn und seine Freunde . . . . . 276

*Nachwort.* . . . . . 287

*Anmerkungen.* . . . . . 313

*Zu den Illustrationen.* . . . . . 316